

Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

DTM3280



Manual de utilizare

PHILIPS

Cuprins

1 Siguranța	2	Încărcați dispozitivul dvs. iPod/iPhone/iPad18
Cunoașteți aceste simboluri privind siguranța	2	Scoateți dispozitivul dvs. iPod/iPhone/iPad18
Instrucțiuni importante privind siguranța	2	
Siguranța auzului	3	
2 Notă	5	
Conformitate	5	
Grija pentru mediu	5	
Notă privind mărcile comerciale	6	
Drepturile de autor	6	
3 Microsistemul dvs. muzical	7	
Introducere	7	
Ce se află în cutie	7	
Imagine de ansamblu a unității principale	8	
Imagine de ansamblu a telecomenzii	10	
4 Înainte de utilizare	12	
Conectați antena FM	12	
Conectarea la alimentare	12	
Instalați bateria telecomenzii	12	
5 Primii pași	13	
Pornirea	13	
Setați ceasul	13	
Selectarea unei surse	14	
Reglați luminozitatea afișajului LCD	14	
6 Redare de pe hard disc media	15	
Redarea unui disc	15	
Redă de pe un dispozitiv de stocare USB	15	
Controlarea redării	16	
Programarea pieselor	16	
7 Utilizați stația de andocare	17	
Modele compatibile de iPod/iPhone/iPad	17	
Bucurați-vă de sunet prin intermediul stației de andocare	17	
8 Redarea de pe un dispozitiv Bluetooth	19	
Conectarea unui dispozitiv Bluetooth	19	
Deconectați un dispozitiv	20	
Reconectați un dispozitiv	20	
Ștergerea istoricului de sincronizare	20	
9 Ascultați radio FM	21	
Comutare la un post de radio FM	21	
Programarea automată a posturilor de radio	21	
Programarea manuală a posturilor de radio	21	
Comutați la un post de radio presetat	22	
Afișarea informațiilor RDS	22	
10 Reglarea sunetului	23	
Selectarea unui efect de sunet presetat	23	
Reglați nivelul volumului	23	
Dezactivarea sunetului	23	
11 Alte caracteristici	24	
Utilizați cronometrul alarmei	24	
Utilizarea cronometrului de oprire	24	
Ascultarea la un dispozitiv extern	25	
Ascultați prin căști	25	
Încărcați dispozitivul USB	25	
12 Informații despre produs	26	
Specificații	26	
Informații privind capacitatea de redare USB	27	
Formate disc MP3 acceptate	27	
Întreținere	27	
13 Depanare	28	

1 Siguranța

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest microsistem muzical. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Cunoașteți aceste simboluri privind siguranța



Acest „fulger” indică faptul că materiale neizolate din cadrul unității dvs. pot provoca un șoc electric. Pentru siguranța oricărei persoane din locuința dvs., vă rugăm să nu îndepărtați învelișul produsului.

„Semnele de exclamație” vă atrag atenția asupra caracteristicilor pentru care trebuie să citiți cu atenție documentația inclusă pentru a preveni probleme de funcționare și de întreținere.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, acest aparat nu trebuie expus la ploaie sau la umezeală, iar pe acest aparat nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, precum vase.

ATENȚIE: Pentru a preveni electrocutarea, introduceți ștecherul complet. (Pentru regiunile cu ștechere polarizate: Pentru a preveni electrocutarea, potriviți lama lată cu fanta lată.)

Instrucțiuni importante privind siguranța

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați centrul de asistență pentru clienți pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate a produsului. Nu conectați niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.
- Niciodată nu expuneți telecomanda sau bateriile acesteia la ploaie, apă sau căldură excesivă.
- Evitați exercitarea forței asupra fișelor electrice. Fișele electrice care nu sunt introduse corespunzător pot cauza arcuri electrice sau incendii.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a produsului!

- Utilizați numai sursele de alimentare listate în manualul de utilizare.

- Când este deschis, este prezentă radiație laser vizibilă și invizibilă. Evitați expunerea la fasciculul.
- Nu atingeți lentila optică din interiorul compartimentului pentru disc.
- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație.
- Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Îndepărtați bateria dacă este epuizată sau dacă telecomanda nu va fi utilizată pentru o perioadă prelungită de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.



Avertisment

- Nu scoateți niciodată carcasa acestui aparat.
- Nu lubrifiați niciodată nicio piesă a acestui aparat.
- Nu amplasați niciodată aparatul deasupra altor echipamente electrice.
- Feriți acest produs de lumina directă a soarelui, de flăcări deschise sau de căldură.
- Nu priviți niciodată direct spre fasciculul laser din interiorul acestui aparat.
- Asigurați-vă că aveți întotdeauna acces ușor la cablul de alimentare, ștecher sau adaptor pentru a deconecta aparatul de la alimentare.

Siguranța auzului



Ascultați la un volum moderat.

- Utilizarea căștilor la volum ridicat vă poate afecta auzul. Acest produs poate produce sunete în game de decibeli care pot provoca pierderea auzului pentru o persoană normală, chiar pentru expuneri mai mici de un minut. Sunt oferite game mai înalte de decibeli pentru acele persoane care este posibil să fi experimentat deja pierderea auzului.
- Sunetul poate fi înșelător. În timp, „nivelul de confort” al auzului dvs. se adaptează la volume mai ridicate ale sunetului. Deci după ascultare prelungită, ceea ce sună „normal” poate fi de fapt tare și dăunător pentru auzul dvs. Pentru a vă proteja împotriva acestui lucru, setați-vă volumul la un nivel sigur înainte ca auzul dvs. să se adapteze și lăsați-l la acel nivel.

Pentru a stabili un nivel sigur al volumului:

- Setați-vă controlul volumului la o poziție scăzută.
- Creșteți ușor sunetul până când puteți să-l auziți confortabil și clar, fără distorsiuni.

Ascultați perioade rezonabile de timp:

- Expunerea prelungită la sunete, chiar la niveluri „sigure” în mod normal, poate provoca de asemenea pierderea auzului.
- Asigurați-vă că vă utilizați echipamentul în mod rezonabil și că faceți pauzele corespunzătoare.

Respectați următoarele indicații atunci când utilizați căștile.

- Ascultați la niveluri de volum rezonabile pentru perioade de timp rezonabile.
- Aveți grijă să nu reglați volumul pe măsură ce auzul dvs. se adaptează.
- Nu creșteți volumul atât de mult, astfel încât să nu mai auziți ce se întâmplă în jurul dvs.
- Fiți precauți sau întrerupeți temporar utilizarea în situațiile cu risc de accidente.



Notă

- Plăcuța cu tipul aparatului este localizată pe partea posterioară a produsului.

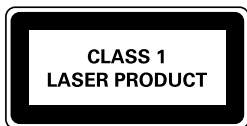
2 Notă

Orice schimbări sau modificări aduse acestui dispozitiv care nu sunt aprobate în mod expres de către WOOX Innovations pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi echipamentul.

Conformitate

CE 0890

Prin prezenta, WOOX Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.
Acest aparat include eticheta următoare:



Simbol echipament clasa a II-a



Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împământare de protecție.

Grija pentru mediu

Evacuarea produsului vechi și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/UE, care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer:

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmați reglementările locale și nu evacuați niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultați secțiunea de montare a bateriilor:

Informații de mediu

Toate ambalajele inutile au fost omise. Am încercat să realizăm un ambalaj ușor de separat în trei materiale: carton (cutie), spumă de polistiren (umplutură) și polietilenă (pungi, foaie protectoare de spumă.)

Sistemul dvs. se compune din materiale care pot fi reciclate și reutilizate în condițiile dezasamblării de către o companie specializată.

Vă rugăm să respectați reglementările locale privind eliminarea la deșeurile a materialelor de ambalare, bateriilor consumate și echipamentelor vechi.

Notă privind mărcile comerciale



„Conceput pentru iPod”, „Conceput pentru iPhone” și „Conceput pentru iPad” înseamnă că un accesoriu electronic a fost desemnat pentru a se conecta special la iPod, iPhone, respectiv la iPad, și a fost certificat de către producător că respectă standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabil pentru operarea acestui dispozitiv sau conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod, iPhone sau iPad poate afecta performanța wireless.

iPod și iPhone sunt mărci comerciale ale Apple, Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. iPad-ul este o marcă comercială a Apple Inc.

Bluetooth

Cuvântul, marca și logo-ul Bluetooth® sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către WOOX Innovations se realizează sub licență.

Drepturile de autor

2014 © WOOX Innovations Limited. Toate drepturile rezervate.

Specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

WOOX își rezervă dreptul de a modifica

produsele în orice moment, fără a fi obligată să

ajusteze stocurile anterioare în conformitate cu

respectiva modificare.

3 Microsistemul dvs. muzical



Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

În cazul în care contactați centrul de asistență pentru clienți, vi se va solicita să furnizați modelul și numărul de serie ale acestui aparat. Numărul de modul și numărul de serie sunt inscripționate pe partea posterioară a aparatului. Scrieți numerele aici:

Nr: model _____

Nr: de serie _____

Introducere

Cu acest produs, puteți:

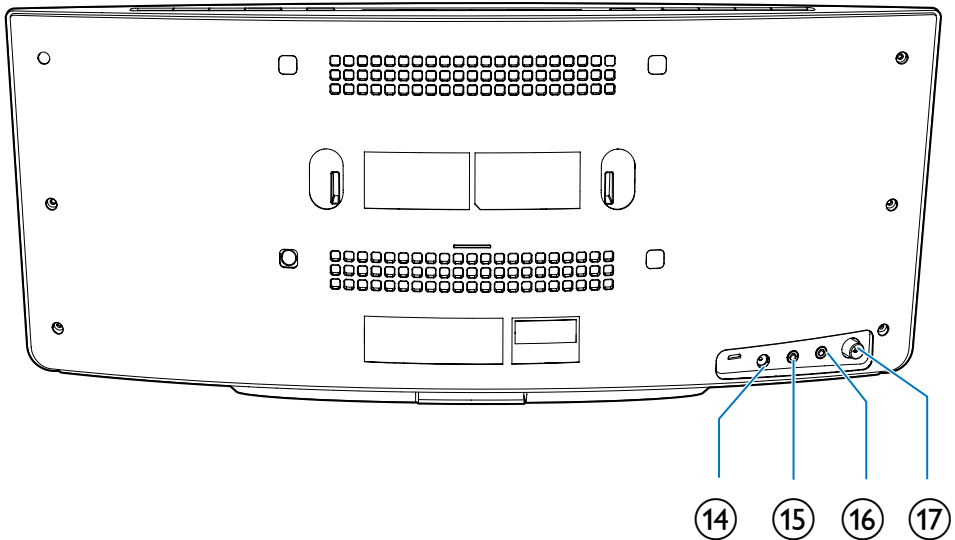
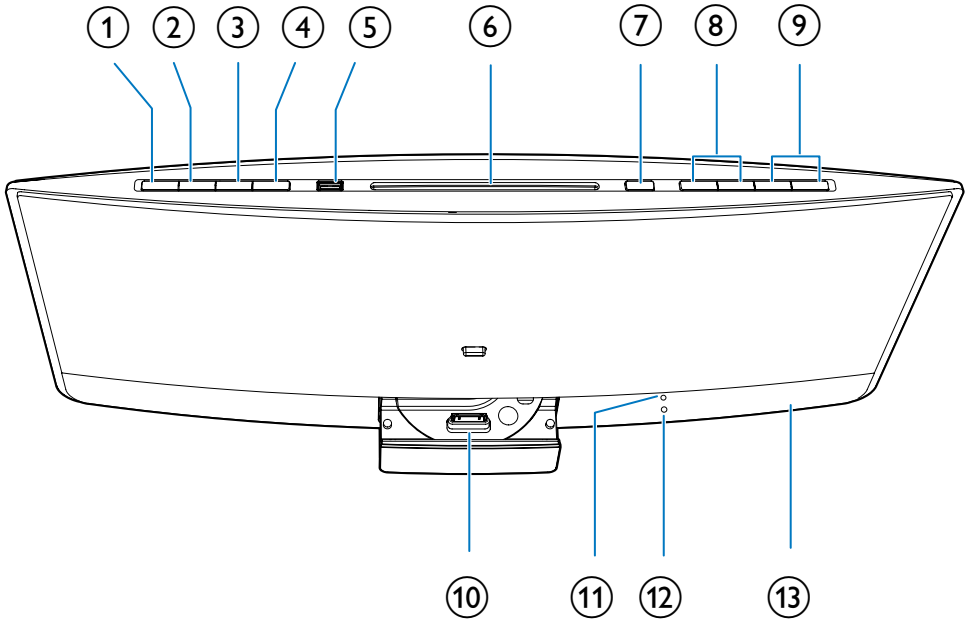
- să vă bucurați de conținut audio de pe discuri, dispozitive de stocare USB, iPod/iPhone/iPad, dispozitive Bluetooth și de pe alte echipamente externe și
- să ascultați posturi de radio FM.








Ce se află în cutie

Verificați și identificați conținutul pachetului:

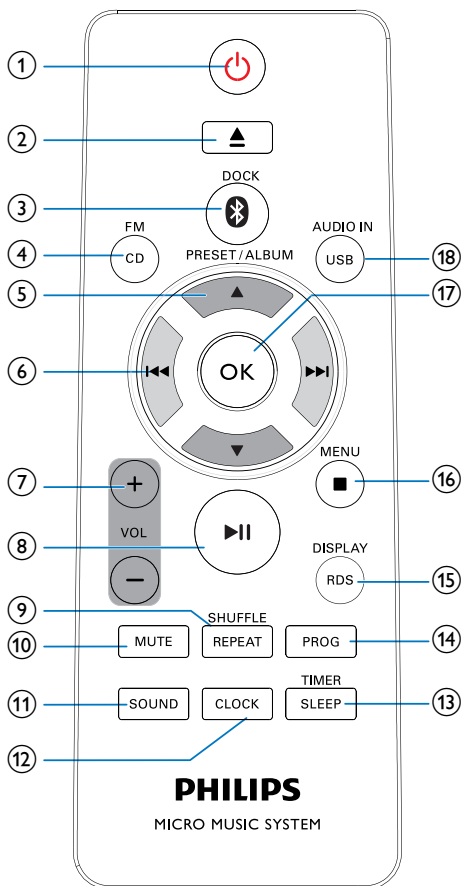
- Microsistem muzical
- Telecomandă (cu o baterie AAA)
- Adaptor de alimentare c.a.
- Kit de montare pe perete (2 dibluri și 2 șuruburi)
- antenă FM
- Fișă de siguranță
- Manual de utilizare pe scurt
- Instrucțiuni de montare pe perete

Imagine de ansamblu a unității principale



- ①  • Porniți produsul.
• Activați modul standby Eco sau modul standby normal al produsului.
- ② **SOURCE**
• Apăsați în mod repetat pentru a selecta o sursă.
- ③ 
• Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
• În modul Bluetooth, apăsați și mențineți apăsat pentru a intra în modul de sincronizare Bluetooth.
- ④ 
• Opriți redarea de muzică.
• Accesați lista de redare dintr-un iPod/iPhone andocat.
• În modul Bluetooth, apăsați și mențineți apăsat timp de 7 secunde pentru a șterge informațiile de sincronizare Bluetooth.
- ⑤ 
• Conectați un dispozitiv de stocare USB compatibil pentru redarea muzicii.
• Conectați un dispozitiv USB compatibil pentru încărcare.
- ⑥ **Compartiment disc**
- ⑦ 
• Apăsați pentru a scoate discul din compartimentul pentru disc.
- ⑧ 
• Treceți la piesa anterioară sau următoare.
• Apăsați și țineți apăsat pentru a căuta într-o piesă.
• Comutați la un post de radio.
- ⑨ **VOL+/VOL-**
• Mărirea sau micșorarea volumului la televizor.
- ⑩ **Stație de andocare pentru iPod/iPhone/iPad**
• Conectați dispozitive iPod/iPhone/iPad compatibile.
- ⑪ **Senzor IR**
• Recepționează semnalele în infraroșu de la telecomandă.
- ⑫ **Indicator**
• Acesta se aprinde în roșu când produsul este în modul eco standby.
• Luminează intermitent în albastru când produsul este în modul Bluetooth, în așteptarea conectării.
• Acesta devine albastru continuu după conectarea dispozitivului Bluetooth cu produsul.
- ⑬ **Ecran LCD**
- ⑭ **DC IN**
• Conectați la adaptorul CA.
- ⑮ 
• Conectați la o cască cu conector de 3,5 mm.
- ⑯ **AUDIO IN**
• Conectați la mufa de ieșire audio (de obicei, mufa pentru căști) a unui dispozitiv extern.
- ⑰ **FM ANT**
• Conectați la antena FM.

Imagine de ansamblu a telecomenzii



- ① **Power**
- Porniți produsul.
 - Activați modul standby Eco sau modul standby normal al produsului.
- ② **Disc Eject**
- Scoateți discul.
- ③ **DOCK**
- Selectați sursa Bluetooth.
 - Selectați sursa iPod/iPhone/iPad.

- ④ **FM/ CD**
- Comutați sursa la un tuner FM sau la discul din compartimentul pentru disc.
- ⑤ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Treceți la albumul anterior sau următor.
 - Selectați un post de radio presetat.
 - Navigați prin lista de redare a iPod/iPhone-ului.
- ⑥ **⏮ / ⏭**
- Treceți la piesa anterioară sau următoare.
 - Apăsăți și țineți apăsat pentru a căuta într-o piesă.
 - Comutați la un post de radio.
- ⑦ **+ VOL -**
- Mărirea sau micșorarea volumului la televizor.
- ⑧ **⏸**
- Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
- ⑨ **REPEAT/SHUFFLE**
- Selectați un mod de redare.
- ⑩ **MUTE**
- Dezactivați sau reactivați sunetul.
- ⑪ **SOUND**
- Selectați un efect de sunet presetat.
- ⑫ **CLOCK**
- În modul normal de standby, apăsați și mențineți apăsat pentru a începe reglarea ceasului.
 - În modul de lucru, apăsați pentru a afișa ceasul.
- ⑬ **TIMER/SLEEP**
- Setări cronometrului alarmei.
 - Setări cronometrului de oprire.
- ⑭ **PROG**
- Programați posturi de radio.
 - Programați piese stocate pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB.
- ⑮ **DISPLAY/RDS**
- În modul de lucru, apăsați pentru a comuta între informațiile disponibile.

- În modul de standby normal, țineți apăsat pentru a regla luminozitatea afișajului LCD.

⑩ ■ /MENU

- Opriți redarea de muzică.
- Accesați lista de redare de pe iPod/iPhone (nu se aplică pentru iPod/iPhone cu iOS 7.0 sau superior).

⑪ OK

- Confirmați opțiunea actuală.

⑫ USB/AUDIO IN

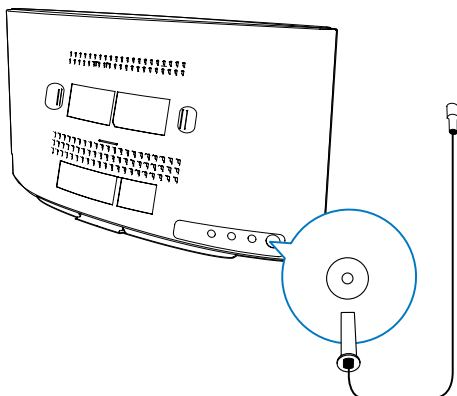
- Comutați sursa la dispozitivul de stocare USB sau la intrarea audio care este transferată prin mufa **AUDIO IN**.

4 Înainte de utilizare

Conectați antena FM

Notă

- Pentru o recepție optimă, extindeți antena complet și reglați-i poziția sau conectați o antenă de exterior.
- Acest produs nu acceptă recepție radio AM (modulație de amplitudine).

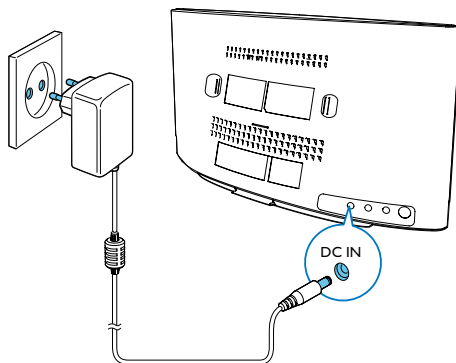


Conectați antena FM la produs.

Conectarea la alimentare

Notă

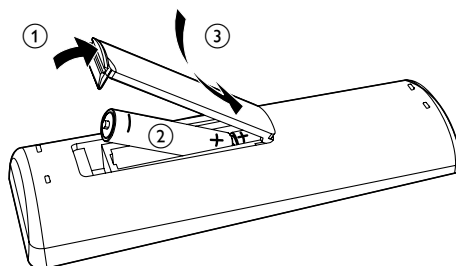
- Înainte de a conecta cablul de alimentare CA, asigurați-vă că ați finalizat toate celelalte conexiuni.



Conectați adaptorul de alimentare CA între

- mufa **DC IN** de pe panoul din spate și
 - sursa de alimentare.
- ↳ luminează intermitent.

Instalați bateria telecomenzii



- 1 Deschideți compartimentul pentru baterie.
- 2 Introduceți o baterie AAA cu polaritatea corectă (+/-), după cum este indicat.
- 3 Închideți compartimentul pentru baterie.

5 Primii pași



Precauție

- Utilizarea comenzilor sau a reglajelor sau efectuarea altor proceduri în afara celor precizate în prezentul document poate avea drept rezultat expunerea la radiații periculoase sau altă operare nesigură.

Urmați întotdeauna în ordine instrucțiunile din acest capitol.


Pornirea

Apăsați .


- ↳ Acest produs comută la ultima sursă selectată.


Comutarea între moduri

Comutare automată între moduri:

- După ce acest produs rămâne inactiv timp de 15 minute, acesta va comuta automat la modul standby normal.
 - ↳ Este afișat ceasul.
 - ↳ Dacă ceasul nu este setat,  se aprinde intermitent.
- După ce acest produs rămâne în modul standby normal timp de 15 minute, acesta va comuta automat la modul standby Eco.
 - ↳ **ECOPOWER** se derulează și apoi ecranul LCD se aprinde.
 - ↳ LED-ul indicator de lângă ecranul LCD se aprinde în roșu.

Comutați manual între moduri:

- Apăsați și mențineți apăsat pe  pentru a comuta acest produs
 - din modul de lucru sau modul standby normal în modul standby eco sau
 - din modul standby eco în modul standby normal.









- Apăsați pe  pentru a comuta acest produs
 - între modul de lucru și modul standby normal sau
 - din modul standby eco în modul de lucru.

Setați ceasul



Notă

- La setare, dacă nu este efectuată nicio acțiune timp de 90 de secunde, produsul părăsește meniul de setare a ceasului fără a salva operațiunile anterioare.

- 1 În modul standby, apăsați și mențineți apăsat **CLOCK** pentru a accesa modul de setare a ceasului.
 - ↳ 24H sau 12H este afișat.
- 2 Apăsați pe **+VOL** - sau  /  pentru a selecta 24H sau 12H, apoi apăsați **CLOCK**.
 - 24H: format de 24 ore
 - 12H: format de 12 ore
 - ↳ Cifrele orei încep să lumineze intermitent.
- 3 Apăsați **+VOL** -sau  /  pentru a seta ora și apoi apăsați **CLOCK**.
 - ↳ Cifrele minutelor încep să lumineze intermitent.
- 4 Apăsați **+VOL** - sau  /  pentru a seta minutele și apoi apăsați **CLOCK**.
- 5 Apăsați pe **+VOL** - sau  /  pentru a selecta **SUNE ON** sau **SUNE OFF**, apoi apăsați **CLOCK**.
 - **SUNE ON**: Atunci când comutați la un post RDS care transmite semnale de timp, produsul își sincronizează automat ceasul cu postul RDS.
 - **SUNE OFF**: Nu sincronizați ceasul automat.
 - ↳ Este afișată ora setată.

Selectarea unei surse

Pe produs, apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta o sursă.

- **DOCK**: lista de redare de pe dispozitivul iPhone/iPod/iPad conectat
- **AUDIO IN**: intrarea audio prin mufa **AUDIO IN**
- **DISC**: discul din compartimentul pentru disc
- **USB**: fișiere .mp3 stocate pe dispozitivul USB conectat
- **TUNER**: tuner FM
- **BT**: Redați semnal audio de la dispozitive cu Bluetooth activat

Puteți, de asemenea, să apăsați butoanele pentru sursă de pe telecomandă, pentru a selecta o sursă.

- **FM/CD**: tunerul FM sau discul din compartimentul pentru disc.
- *** /DOCK**: lista de redare de pe iPhone-ul/iPod-ul/iPad-ul conectat sau dispozitivele Bluetooth
- **AUDIO IN/USB**: intrarea audio prin mufa **AUDIO IN** sau fișierele .mp3 stocate pe dispozitivul de stocare USB conectat.

Reglați luminozitatea afișajului LCD

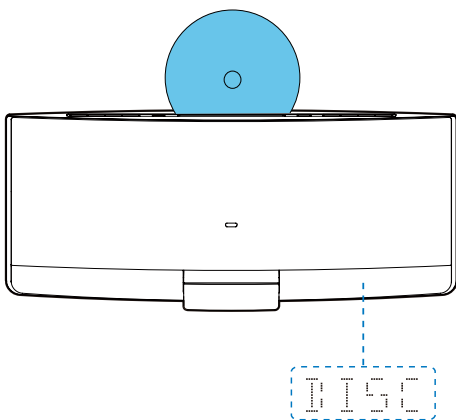
- 1 În modul standby normal, țineți apăsat pe **DISPLAY** până când se afișează **0 0**, **0 0 0** sau **0 0 0 0**.
- 2 Apăsați pe **VOL +/-** sau **▲ / ▼**, pentru a selecta **0 0**, **0 0 0**, sau **0 0 0 0**.

6 Redare de pe hard disc media

Redarea unui disc

Notă

- Asigurați-vă că discul are conținut audio care poate fi redat.



- 1 Apăsați **CD** sau **SOURCE** pentru a comuta sursa la **DISC**.
- 2 Introduceți un disc în compartimentul pentru disc cu partea imprimată îndreptată către dvs.
 - ↳ Redarea începe automat după câteva secunde.
 - ↳ Dacă redarea nu începe automat, apăsați **▶||** pentru a porni redarea.

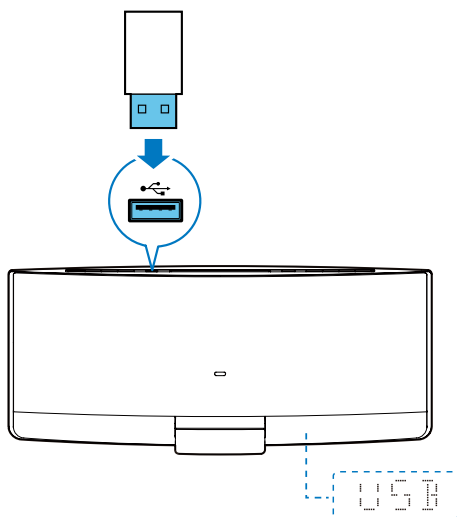
Redă de pe un dispozitiv de stocare USB


Acest produs poate reda fișiere .mp3 care sunt copiate pe un dispozitiv compatibil de stocare USB.

- Unitate flash
- Cititor de carduri de memorie
- HDD: unitate hard disk (Acest produs poate detecta numai un HDD portabil cu putere maximă a curentului USB de maxim 500 mA.)

Notă

- WOOX Innovations nu garantează compatibilitatea cu toate dispozitivele de stocare USB.
- Sistemul de fișiere NTFS (New Technology File System) nu este acceptat.



- 1 Conectați dispozitivul de stocare USB la mufa .
- 2 Apăsați **USB** sau **SOURCE** pentru a comuta sursa la **USB**.
 - ↳ Redarea pornește automat.

Dacă redarea nu începe automat,

- 1 Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta un folder.
- 2 Apăsați I◀◀/▶▶I pentru a selecta un fișier.
- 3 Apăsați ▶II pentru a porni redarea.

Controlarea redării

În timpul redării, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a controla redarea.

Butoane	Funcții
▶II	Întrerupeți sau reluați redarea.
■	Opriti redarea.
I◀◀/▶▶I	Treceți la piesa anterioară sau următoare.
I◀◀/▶▶I	Apăsați și mențineți apăsat pentru a derula înapoi o melodie sau pentru a căuta repede înainte.
▲ / ▼	Treceți la albumul anterior sau următor când există unul sau mai multe albume.
REPEAT/SHUFFLE	Selectați un mod de redare disponibil. <ul style="list-style-type: none">• REP ONE: repetare melodie curentă• REP ALL: repetare toate melodiile• REP ALB: repetare folder curent• SHUF ON: redare melodii în mod aleator<ul style="list-style-type: none">• Pentru a reda melodiile în ordine, apăsați în mod repetat, până când REP și SHUF dispar.

Programarea pieselor

Puteți programa un număr maxim de 20 de piese.

- 1 Atunci când nu este redată nicio piesă, apăsați **PROG**.
 - ↳ Numărul piesei actuale este afișat intermitent pe panoul de afișare.
- 2 Apăsați I◀◀/▶▶I pentru a selecta un număr de piesă.
- 3 Apăsați **PROG** pentru a confirma.
- 4 Repetați pașii 2 și 3 pentru a programa mai multe melodii.
- 5 Apăsați ▶II pentru a reda piesele programate.
 - Pentru a șterge programul, apăsați de două ori pe ■.

7 Utilizați stația de andocare

Vă puteți bucura de conținut audio de pe iPod/iPhone/iPad prin intermediul acestui produs.

Notă

- Nu există ieșire audio de la mufa căștilor a dispozitivului iPod/iPhone/iPad conectat.

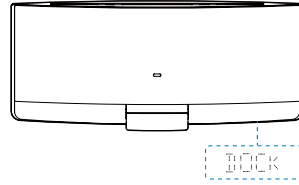
Modele compatibile de iPod/iPhone/iPad

Acest produs acceptă următoarele modele iPod, iPhone și iPad.

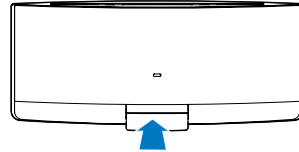
- iPod nano (a 2-a, a 3-a, a 4-a, a 5-a, a 6-a și a 7-a generație)
- iPod touch (1-a, a 2-a, a 3-a, a 4-a și a 5-a generație)
- iPod classic
- iPhone 5/5S
- iPhone 4/4S
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad mini
- iPad air
- iPad din a 4-a generație
- iPad din a 3-a generație
- iPad 2
- iPad

Bucurați-vă de sunet prin intermediul stației de andocare

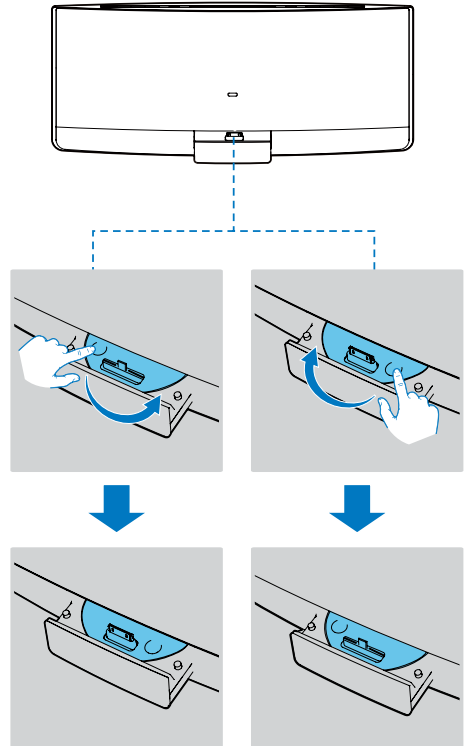
- 1 Apăsați **DOCK** sau **SOURCE** pentru a comuta sursa la **iPOD** / **iPHONE** / **iPAD**.



- 2 Ejectare din stația de andocare.

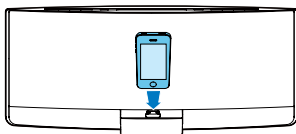


- 3 Răsuciți stația de andocare pentru a selecta un conector care se potrivește dispozitivului iPod/iPhone/iPad.



4 Conectați iPod/iPhone/iPad-ul la stația de andocare.

↳ După ce iPod/iPhone/iPad-ul este recunoscut, începe încărcarea.



5 Redați o melodie de pe iPod/iPhone/iPad-ul dvs.



Butoane	Funcții
▶	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
MENU/■	Accesați lista de redare de pe iPod/iPhone (nu se aplică pentru iPod/iPhone cu iOS 7.0 sau superior).
▲/▼	Navigați prin lista de redare din iPod/iPhone.
◀◀/▶▶	Treceți la piesa anterioară/următoare.
	Apăsați și mențineți apăsat pentru a derula înapoi o melodie sau pentru a căuta repede înainte.

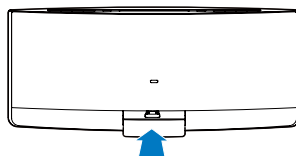
Scoateți dispozitivul dvs. iPod/iPhone/iPad

Notă

- Risc de deteriorare a stației de andocare sau a dispozitivului iPod/iPhone/iPad: nu răsuciți sau scuturați dispozitivul iPod/iPhone/iPad în timpul descărcării.

1 Scoateți dispozitivul iPod/iPhone/iPad din stația de andocare.

2 Apăsați spre interior pentru a ascunde stația de andocare.



Încărcați dispozitivul dvs. iPod/iPhone/iPad

După ce iPod/iPhone/iPad-ul este andocat și recunoscut, începe încărcarea.

8 Redarea de pe un dispozitiv Bluetooth

Puteți asculta de la un dispozitiv Bluetooth prin această boxă.

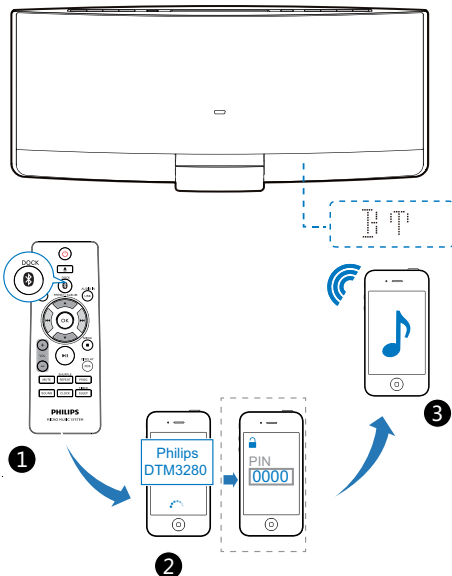
Notă

- WOOX Innovations nu garantează compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth.
- Înainte de a conecta un dispozitiv Bluetooth la unitate, familiarizați-vă cu capacitățile Bluetooth ale dispozitivului.
- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul dvs. și că dispozitivul dvs. este setat ca vizibil pentru toate celelalte dispozitive Bluetooth.
- Țineți unitatea la distanță de alte dispozitive electronice care pot produce interferențe.
- Raza operațională dintre acest produs și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 10 metri (33 de picioare).
- Orice obstacol între unitate și dispozitiv poate reduce raza operațională.

Conectarea unui dispozitiv Bluetooth

- 1 Apăsați în mod repetat pe **SOURCE** de pe boxă sau apăsați pe ***/DOCK** de pe telecomandă pentru a selecta sursa Bluetooth.
- 2 Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth (consultați manualul de utilizare al dispozitivului).
- 3 Pentru sincronizare, selectați „**Philips DTM3280**” pe dispozitiv.
↳ Indicatorul Bluetooth se aprinde în albastru după conectarea cu succes.
 - Pentru unele dispozitive, este posibil să mai trebuiască să introduceți „0000” ca parolă de sincronizare.

- 4 Începeți redarea muzicii pe dispozitivul Bluetooth.



- Apăsați și mențineți apăsat pe **▶||** pentru a intra în modul de sincronizare Bluetooth din nou din modul dacă nu este conectat niciun dispozitiv Bluetooth timp de 5 minute.
↳ Indicatorul Bluetooth luminează intermitent albastru la 4 Hz.

Sugestie

- Dacă boxa comută de la sursa Bluetooth la alte surse, dispozitivul Bluetooth conectat se deconectează automat.

Indicator Bluetooth

Indicatorul cu LED Bluetooth indică starea conexiunii Bluetooth.

Indicator	Conexiune Bluetooth
Luminează intermitent în albastru la 1 Hz	Conectarea cu un dispozitiv sincronizat sau conexiune Bluetooth deconectată
Luminează intermitent în albastru la 4 Hz	Așteptare sincronizare
Albastru continuu	Conectat

Comutarea redării de muzică

Produsul poate conecta maxim 3 dispozitive Bluetooth simultan.

- Redarea muzicii comută automat atunci când un nou dispozitiv conectat începe să redea.
- Redarea muzicii de pe dispozitivul care reda anterior se întrerupe atunci când un nou dispozitiv conectat începe să redea.

Conectarea unui al patrulea dispozitiv Bluetooth

Utilizați următoarele moduri dacă doriți să conectați un al patrulea dispozitiv:

- Apăsați pe ►|| de pe boxă pentru a intra în modul de sincronizare Bluetooth.
↳ Dispozitivul în așteptare conectat anterior va fi deconectat.
- Dezactivați funcția Bluetooth pe unul dintre cele trei dispozitivele conectate și începeți conectarea celui de-al patrulea dispozitiv Bluetooth manual.

Deconectați un dispozitiv


Pe dispozitivul dvs., dezactivați conexiunea Bluetooth cu acest produs.

Reconectați un dispozitiv

- Pentru un dispozitiv Bluetooth sincronizat pe care este activată reconectarea automată, produsul se reconectează la acesta în momentul detectării.
- Pentru un dispozitiv Bluetooth sincronizat care nu acceptă reconectarea automată, reconectați-l manual cu acest produs.

Ștergerea istoricului de sincronizare

Apăsați și mențineți apăsat pe ■ de pe produs timp de 7 secunde.

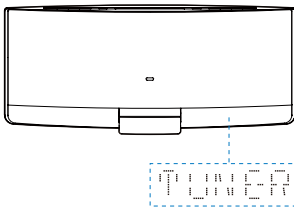
-  se afișează pe ecran după ștergerea cu succes a informațiilor de sincronizare Bluetooth.

9 Ascultați radio FM

Comutare la un post de radio FM

Notă

- Asigurați-vă că ați conectat și extins complet antena FM.



- 1 Apăsați **FM** sau **SOURCE** pentru a comuta sursa la **TUNER**.
- 2 Apăsați și țineți apăsat pe **◀◀** / **▶▶** până când frecvența începe să se schimbe.
 - ↳ Produsul se va conecta automat la postul anterior sau la următorul care are o recepție puternică.
 - Pentru a comuta la un post cu o anumită frecvență, apăsați în mod repetat **◀◀** / **▶▶** până la afișarea frecvenței.

Sugestie

- În modul FM, puteți să apăsați **▶▶** pentru a schimba setarea pentru sunet, între stereo și monofonic.

Programarea automată a posturilor de radio

Notă

- Puteți programa maxim 20 de posturi de radio presetate.

Apăsați și țineți apăsat pe **PROG** până când frecvența începe să se schimbe.

- ↳ Toate posturile disponibile sunt programate în funcție de puterea de recepție a lungimilor de undă.
- ↳ Primul post de radio programat este difuzat automat.

Programarea manuală a posturilor de radio

Notă

- Puteți programa maxim 20 de posturi de radio presetate.
- Pentru a suprascris un post de radio programat, memorați un alt post cu numărul secvenței sale.

- 1 Comutați la un post de radio.
- 2 Apăsați **PROG** pentru a activa programarea.
 - ↳ Numărul secvenței luminează intermitent.
- 3 Apăsați **▲** / **▼** pentru a alocă un număr de secvență de la 1 la 20 pentru acest post de radio, apoi apăsați **PROG** pentru a confirma.
 - ↳ Numărul secvenței presetate și frecvența acestui post de radio sunt afișate.
- 4 Repetați pașii 1-3 pentru a programa mai multe posturi.

Comutați la un post de radio prestat

Apăsați ▲ / ▼ pentru a selecta numărul secvenței postului de radio prestat.

Afișarea informațiilor RDS

Sistemul de date radio (RDS) este un serviciu care vă permite ascultarea de posturi radio FM pentru a afișa informații suplimentare. Dacă comutați la un post RDS, este afișată pictograma RDS.

- 1 Comutați la un post de radio RDS.
- 2 Apăsați **RDS** în mod repetat pentru a derula prin următoarele informații (dacă sunt disponibile).
 - ↳ Service program
 - ↳ Tip de program cum ar fi **[NEWS]** (știri), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (muzică pop) ...
 - ↳ Mesaj text radio
 - ↳ Ora

10 Reglarea sunetului

Operațiunile enumerate sunt aplicabile pentru toate suporturile media acceptate.

Selectarea unui efect de sunet presetat

Apăsați pe **SOUND** în mod repetat pentru a selecta un efect de sunet presetat.

- **[BALANCED]** (echilibrat)
- **[WARM]** (cald)
- **[BRIGHT]** (bun)
- **[CLEAR]** (clar)
- **[POWERFUL]** (puternic)

Reglați nivelul volumului

- Pe telecomandă, apăsați repetat pe **VOL +/-**.
- Pe unitatea principală, apăsați repetat pe **VOL+/VOL-**.

Dezactivarea sunetului

- Apăsați **MUTE** pentru a dezactiva sau reactiva sunetul.

11 Alte caracteristici

Utilizați cronometrul alarmei

Acest produs se poate utiliza ca un ceas cu alarmă. Puteți selecta discul, biblioteca iPod/iPhone/iPad, stația radio FM sau fișierele .mp3 stocate pe un dispozitiv USB ca sursă pentru alarmă.

Notă

- Asigurați-vă că ați setat ceasul corect.
- Dacă sursa selectată a alarmei nu este disponibilă, acest produs comută la modul FM automat.

- 1 În modul standby normal, țineți apăsat **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Ora alarmei este afișată cu cifrele orelor intermitent.
 - ↳ Se afișează **TIMER**.
- 2 Apăsați repetat **+VOL** - sau **I◀◀/▶▶I** pentru a seta ora și apoi apăsați **SLEEP/TIMER** pentru a confirma.
 - ↳ Cifrele minutelor luminează intermitent.
- 3 Apăsați **+VOL** - sau **I◀◀/▶▶I** pentru a seta minutele și apoi apăsați **SLEEP/TIMER** pentru a confirma.
 - ↳ Numele sursei de alarmă luminează intermitent.
- 4 Apăsați **+VOL** - sau **I◀◀/▶▶I** pentru a selecta o sursă de alarmă.
- 5 Apăsați **SLEEP/TIMER** pentru a confirma.
 - ↳ **VOL XX** (XX indică volumul alarmei) luminează intermitent.

- 6 Apăsați **+VOL** - pentru a seta volumul alarmei și apoi apăsați **SLEEP/TIMER** pentru a confirma.

Dezactivați/reactivați cronometrul alarmei

În modul standby, apăsați **SLEEP/TIMER**.

- ↳ Dacă **TIMER** dispăre, cronometrul alarmei este dezactivat.
- ↳ Dacă este afișat **TIMER**, cronometrul alarmei este activat.

Opriri o alarmă

Atunci când este declanșată o alarmă, apăsați **⏏** sau **SLEEP/TIMER** pentru a o dezactiva.

Notă

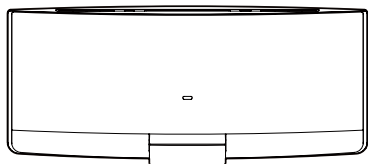
- Dacă nu dezactivați o alarmă, aceasta sună timp de 30 de minute, apoi produsul trece automat în modul standby normal.

Utilizarea cronometrului de oprire

Puteți să setați o perioadă de timp după care produsul comută automat la modul standby normal.

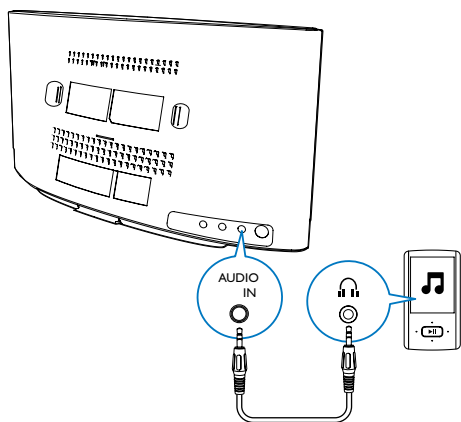
În modul de lucru, apăsați **SLEEP/TIMER** în mod repetat pentru a selecta o perioadă prestabilită (120, 90, 60, 45, 30 sau 15 minute).

- ↳ Atunci când cronometrul de oprire este activat, se afișează **SLEEP**.
- Pentru a dezactiva cronometrul de oprire, apăsați **SLEEP/TIMER** în mod repetat până când se afișează **SLEEP OFF**.



Ascultarea la un dispozitiv extern

Prin intermediul acestui produs puteți, de asemenea, să ascultați un dispozitiv audio extern, de exemplu, un player MP3.



- 1 Apăsați **AUDIO IN** sau **SOURCE** pentru a comuta sursa la **AUDIO IN**.
- 2 Conectați un cablu de intrare audio de 3,5 mm la ambele capete între
 - mufa **AUDIO IN** de pe panoul posterior al acestui produs și
 - mufa pentru căști de pe dispozitivul extern.
- 3 Redați sunetul pe dispozitivul extern (consultați manualul de utilizare al acestuia).

Ascultați prin căști

Introduceți o căscă în mufa de pe panoul frontal al unității principale.

Notă

- Nu există ieșire audio de la mufa pentru căști când ascultați o redare de pe dispozitivul iPod/iPhone/iPad andocat. Audați în schimb prin boxe.

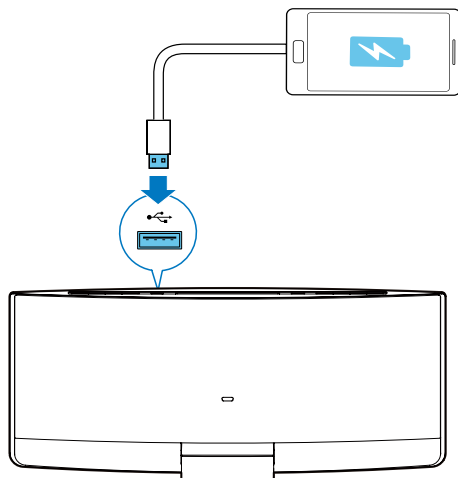
Încărcați dispozitivul USB

Cu acest produs vă puteți încărca dispozitivul USB, de exemplu, smartphone-ul.

Notă

- Tensiunea de ieșire prin conectorul USB este de 5 V, iar intensitatea curentului este de 0,5 A.
- WOOX Innovations nu garantează compatibilitatea cu toate dispozitivele USB.
- Dispozitive Apple se pot încărca numai printr-o priză USB când produsul este în modul USB.

Conectați-vă dispozitivul USB la acest produs cu cablul USB.



12 Informații despre produs



Notă

- Informațiile despre produs pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Specificații

Informații generale

Adaptor de alimentare c.a.	Model: AS450-150- AE300 (Philips) Intrare: 100 - 240V ~, 50/60 Hz, 1,2 A Ieșire: 15V = 3,0 A Standard de siguranță: EN60065
-------------------------------	---

Consum de curent în timpul funcționării	25 W
--	------

Consum de curent în modul standby Eco	≤ 0,5 W
--	---------

USB Direct	Versiunea 1.1, 2.0
------------	--------------------

Capacitate încărcare pentru ieșirea USB	5 V = 500 mA
--	--------------

Dimensiuni: unitate principală (l × î × A)	520 × 223 × 101 mm
---	--------------------

Greutate	
- Cu ambalaj	4,1 kg
- Unitate principală	2,7 kg

Amplificator

Putere maximă de ieșire	2 X 20 W
-------------------------	----------

Răspuns în frecvență	60 Hz - 16 kHz
----------------------	----------------

Rată semnal/zgomot	≥ 60 dBA
--------------------	----------

INTRARE AUDIO	650 mV RMS 20 kOhm
---------------	-----------------------

Disc

Tip laser	Semiconductor
Diametru disc	12 cm
Discuri de asistență	CD-DA, CD-R, CD- RW, MP3-CD
Convertor audio digital/ analog	24 biți, 44,1 kHz
Distorsionare armonică totală	< 1,5% (1 kHz)
Răspuns în frecvență	60 Hz - 16 kHz (44,1 kHz)
Raport S/N	> 55 dB

Tuner (FM)

Interval de reglare	87,5 - 108 MHz
Grilă de reglare	50 kHz
Sensibilitate	
- Mono, raport S/N 26dB	< 22 dBf
- Stereo, raport S/N46dB	< 43 dBf
Selectivitate căutare	> 28 dBf
Distorsionare armonică totală	< 3%
Rată semnal/zgomot	> 55 dB

Bluetooth

Versiune Bluetooth	V3.0
Bandă de frecvență Bluetooth	Banda ISM 2,402 GHz ~ 2,480 GHz
Rază de acțiune Bluetooth	10 m (spațiu liber)

Informații privind capacitatea de redare USB

Dispozitive USB compatibile:

- Memorie flash USB (USB 2.0 sau USB1.1)
- Playere flash USB (USB 2.0 sau USB1.1)
- Carduri de memorie (necesită un cititor de card suplimentar pentru a funcționa cu această unitate)

Formate acceptate:

- USB sau format fișier de memorie FAT12, FAT16, FAT32 (dimensiune sector: 512 biți)
- Rată biți MP3 (rată date): 32 - 320 kbps și rată biți variabilă
- Director care găzduiește până la maxim 8 niveluri
- Număr de albume/foldere: maxim 999
- Număr de piese/titluri: maxim 999
- Etichete ID3 v2.0 sau ulterioară
- Număr fișier în Unicode UTF8 (lungime maximă: 128 biți)

Formate neacceptate:

- Albume goale: un album gol este un album care nu conține fișiere .mp3 și nu va fi afișat pe ecran.
- Formatele de fișiere neacceptate sunt omise. De exemplu, documentele Word (.doc) sau fișierele MP3 cu extensia .dlf sunt ignorate și nu sunt redate.
- Fișiere audio AAC, WAV, PCM

Formate disc MP3 acceptate

- ISO9660, Joliet
- Număr maxim de piese/fișiere: 999 (în funcție de lungimea numelui fișierului)
- Număr maxim de albume: 99
- Frecvențe de eșantionare acceptate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Rate de biți acceptate: 32-320 kbps, rate variabile

Întreținere

Curățarea carcasei

- Utilizați o cârpă moale umezită ușor în soluție de detergent neutru. Nu utilizați o soluție care conține alcool, spirt, amoniac sau agenți abrazivi.

Curățarea discurilor

- Atunci când un disc devine murdar, curățați-l cu o cârpă de curățare. Ștergeți discul din centru spre exterior.



- Nu utilizați niciodată solvenți precum benzen, diluant, agenți de curățat disponibili în comerț sau spray-uri antistatice speciale pentru discuri analogice.

Curățarea lentilei discului

- După utilizare prelungită, se poate acumula murdărie sau praf pe lentila discului. Pentru a garanta o calitate bună de redare, curățați lentila discului cu soluție de curățare pentru lentile de CD Philips sau orice altă soluție de curățare disponibilă în comerț. Urmați instrucțiunile furnizate cu soluția de curățare.

13 Depanare



Avertisment

- Nu scoateți niciodată carcasa acestui produs.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați produsul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme atunci când utilizați acest dispozitiv, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă problema rămâne nerezolvată, vizitați site-ul Web Philips (www.philips.com/support). Atunci când contactați centrul de asistență pentru clienți, asigurați-vă că produsul este în apropiere și numerele de model și de serie sunt disponibile.

Lipsă alimentare

- Asigurați-vă că este conectat adecvat cablul CA al aparatului.
- Asigurați-vă că există energie la ieșirea CA.
- Drept caracteristică de economisire a energiei, sistemul se oprește automat la 15 minute după ce redarea piesei ajunge la sfârșit și nu este acționată nicio comandă.

Nu există sunet sau există sunet de calitate slabă

- Reglați volumul.
- Deconectați căștile.
- Verificați conectarea corectă a căștilor.
- Verificați dacă partea curățată a cablurilor pentru boxe este prinsă în cleme.

Unitatea nu răspunde

- Deconectați și reconectați ștecherul de alimentare CA și apoi porniți din nou unitatea.
- Drept caracteristică de economisire a energiei, sistemul se oprește automat la 15 minute după ce redarea piesei ajunge la sfârșit și nu este acționată nicio comandă.

Telecomanda nu funcționează

- Înainte de a apăsa orice buton pentru funcție, mai întâi selectați sursa corectă cu telecomanda în locul unității principale.

- Reduceți distanța dintre telecomandă și unitate.
- Introduceți bateria cu polaritățile (semnele +/–) aliniată conform indicațiilor.
- Înlocuiți bateriile.
- Îndreptați telecomanda direct spre senzorul din partea frontală a unității.

Niciun disc detectat

- Introduceți un disc.
- Verificați dacă discul este introdus cu partea superioară în jos.
- Așteptați până când dispăre condensul umed de pe obiectiv.
- Înlocuiți sau curățați discul.
- Utilizați un CD finalizat sau un disc cu un format corect.

Nu poate afișa unele fișiere de pe dispozitivul USB

- Numărul de foldere sau de fișiere de pe dispozitivul USB a depășit o anumită limită. Acest fenomen nu este o funcționare incorectă.
- Formatele acestor fișiere nu sunt acceptate.

Dispozitivul USB nu este acceptat

- Dispozitivul USB este incompatibil cu unitatea. Încercați un altul.

Recepție radio de slabă calitate

- Creșteți distanța dintre unitate și televizorul sau VCR-ul dvs.
- Extindeți complet antena FM.

Cronometrul nu funcționează

- Setați ceasul corect.
- Porniți cronometrul.

Setare ceas/cronometru ștersă

- Alimentarea a fost întreruptă sau cablul de alimentare a fost deconectat.
- Resetați ceasul/cronometrul.

Redarea de muzică nu este disponibilă după realizarea cu succes a conectării

- Dispozitivul cu Bluetooth activat este incompatibil cu unitatea.

Eroare de conectare dispozitiv cu Bluetooth activat

- Dispozitivul nu acceptă profilurile necesare pentru unitate.
- Această unitate este deja conectată cu un alt dispozitiv cu Bluetooth activat. Deconectați dispozitivul respectiv sau orice alte dispozitive conectate, apoi încercați din nou.

Dispozitivul mobil sincronizat se conectează și se deconectează constant

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Deplasați telefonul mobil mai aproape de unitate sau îndepărtați orice obstacol dintre telefonul mobil și unitate.
- Unele telefoane mobile se pot conecta și deconecta constant când efectuați sau încheiați apeluri. Acest lucru nu indică o funcționare defectuoasă a unității.
- Pentru unele telefoane mobile conexiunea Bluetooth poate fi dezactivată automat, ca o caracteristică de economisire a energiei. Acest lucru nu indică o funcționare defectuoasă a unității.



Specifications are subject to change without notice.

2014 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

DTM3280_12_UM_V1.0

